

lesarabrøv

Havi einki stolið!

Bløð hava í seinastuni skrivað um stuldur av el-útgerð av skipi við bryggju í Vági.

Fram er komið, at tjóvarnir vóru av »Grana« á Tøroyri. Nógv hefur eisini verið gjørt burtúr ó-

hepna tjóvinum, sum datt niður ímillum og á bláman.

Eftirsum øll vita, at tað var undirritaði, sum endaði á sjónum, skal eg ikki dylja yvir, at eg langt ífrá var eldrur og viðganga,

at eg var á skeivum stað. Men eg kann upplýsa bæði lögreglu og øðrum, at eg havi einki stolið.

Poul Kjærbaek, Tøroyri

Bert ein høna

Nú tá ið eggvirkið í Rituvík skal byrja aftur at hava høsn, skal eg líka minna land og tjóð á, at tað er djórapiðsla at hava høsn inni á hendan hátt. Í Danmark og hinum londunum, sum vit keypa egg

frá, royna teir at ganga burtur frá hesum háttinum at hava høsn, tí tað er bæði djórapiðsla og eggjakvaliteturin er ikki so góður, sum frá frittgangandi hønum.

Tí vóni eg, at Djóra-

verndarfelagið, Heilsufrøðiliga Starvstovan, Jarðarráðið og Landsstýrið ikki lata hendan háttin av djórapiðslu siggja dagsins ljós aftur her í Føroyum.

Myrkarædd høna

Frakt- og postflutningur.....

Skjótt, trygt & bíliga

Átaka okkum flutning frá hurð til hurð — og toll-avgreiðslu.

Hastisendingar avgreiðast sama dag ella dagin eftir.

Økonomisendingar fær móttakarinn 2. ella 3. dagin eftir.

Ringið 17377, so klára vit restina — uttan víðari hóvsták!

Prísdømi

Økonomisendingar úr Danmark — íroknað heintan og koyrdar Tygum til dynar 2. ella 3. dagin eftir bilegging.

7 kg/160,-	30 kg/480,-
10 kg/190,-	40 kg/615,-
20 kg/330,-	50 kg/805,-
51 kg og meira/14,50 fryi kg	



Faroe Airways Transport

Yviri við Strond 6 - FR 100 Tórshavn
Tlf. 17377 Fax 19377

DANMARK: Tømmurup Stationsvej 10, DK 2770 Kastrup
Tlf. 32527080 - Fax 32527167



NORÐOYA SPARIKASSI

Rakstrarroknskapur 1.1.-31.12.1990

Inntøkur	1990	1989
Rentur av innláni í bankum og sparikassum	4.118.453,04	4.452.361,69
Rentur av útláni	46.994.337,11	45.934.607,88
Rentur av virðisbrøvum	4.527.834,05	2.443.546,98
Provisión	2.570.055,87	2.266.217,46
Aðrar inntøkur	324.186,52	236.670,36
Vinningur av útdrignum virðisbrøvum og sølu	992.868,63	0
Kursvinningur	14.206,00	0
Flutt frá kursjavnargrunni	122.380,12	471.703,35
	59.664.321,34	55.805.107,72

Útreiðslur	1990	1989
Rentur av innistandandi peningi	33.490.900,40	33.115.360,88
Rakstrarútreiðslur	11.605.119,47	12.035.984,12
Kurstap	122.380,12	471.703,35
Kursvinningur fluttur til kursjavnargrunnin	14.206,00	
Avskrivning: av innbúgv	1.166.628,80	
av bygningum	1.237.954,07	
Avsett móti tapi av útláni	1.802.000,00	1.576.907,00
Avlopið kr. 10.225.132,48 flutt til:		150.000,00
Gávugrunnin	225.132,48	
Tiltaksgrunnin	8.000.000,00	
Eftirlønargrunnin	2.000.000,00	
	59.664.321,34	55.805.107,72

Fíggarstöða 31.12.1990

Ogn	1990	1989
Kassapeningur	3.483.795,00	3.588.931,79
Í bankum og sparikassum	36.755.092,46	34.317.646,18
Virðisbrøv	65.079.286,00	44.598.327,50
Útlán	432.221.503,91	418.521.381,11
Fastar ognir	8.700.000,00	9.937.954,07
Innbúgv	2.722.133,00	3.679.451,00
Rentur til góðar:		
Frá bankum og sparikassum	26.944,46	14.572,92
Av virðisbrøvum	2.146.852,50	2.780.922,50
Ymiskir skuldarar	1.405.902,25	1.823.165,82
	552.541.509,58	519.262.402,89

Skuld	1990	1989
Innistandandi peningur á:		
Vanl. bók	50.464.361,23	
Uppsøgn	371.381.050,76	
Kekk	31.910.255,04	453.755.667,03
Innlán frá bankum og sparikassum	8.464.346,96	9.131.532,70
Ymiskir ognarar	2.146.746,95	2.478.718,65
Ábyrgdarpeningur	60.400,00	60.400,00
Tiltaksgrunnur	84.000.000,00	76.000.000,00
Gávugrunnur	626.643,62	566.987,43
Kursjavnargrunnur	1.487.705,02	1.595.879,14
Eftirlønargrunnur	2.000.000,00	
	552.541.509,58	519.262.402,89

Klaksvík, tann 5. mars 1991

Frammanfyri standandi roknskapur fyri 1990 verður lagdur fyri aðalfundin við til-mæli um góðkenning.

Álvur Klakk Formaður	Anfinn Kallsberg Næstformaður	Karl E. Andreasen
Jógvan E. Joensen	Oliver Áarberg	Jógvan Joensen
	Ove Frederiksen	
	Valdur av Ídnaðarmálaráðnum	

Norðøya Sparikassi 5. mars 1991

Brynjolf Jacobsen
Stjóri

H. Mørkøre
Bókhaldari

Undirritaðu grannskoðarar hava sambært viðtøkur sparikassans og sparikassalógina grannskoðað frammanfyri standandi roknskap, sum er samsvarandi bókum sparikassans. At tær í roknskapinum bókaðu ognir eru til staðar, hava vit fingið prógv fyri.

Klaksvík 5. mars 1991

Martin Gaard
Ríkisskipaður grannskoðari

Jógvan Clementsen
Lokalur grannskoðari